

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 357 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Luật các tổ chức tín dụng;

Căn cứ vào Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung năm 2014);

Căn cứ vào Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 02 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 944/2017/TLST-DS ngày 15 tháng 5 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó;

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Ngân hàng thương mại cổ phần V**

Địa chỉ: tầng X tòa nhà T, số Z phố Y, phường H, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Nguyễn Văn T**, sinh năm 1988

Địa chỉ: lầu N, tòa nhà M Cộng Hòa, Phường L, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Theo các văn bản ủy quyền số 18/2017/UQ-CT ngày 13/3/2017 và 6298/2017/UQ-GĐK-TDTD ngày 17/4/2017 của Chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng V).

Bị đơn: Ông **Lê Ngọc T**, sinh năm 1984

Địa chỉ: A Nguyễn An Ninh, Phường B, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ

Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Lê Ngọc T còn nợ Ngân hàng V tổng số tiền là 11.000.000 (mười một triệu) đồng, theo hợp đồng tín dụng số 20141024-500001-0009 ngày 10/10/2014 (Đơn đề nghị mở tài khoản, phát hành thẻ ghi nợ, vay vốn kèm hợp đồng tín dụng số hiệu hồ sơ 096331 ngày 10/10/2014). Ngân hàng V không yêu cầu ông T phải trả tiền lãi trên số tiền nêu trên.

2.2. Ông Lê Ngọc T có nghĩa vụ trả toàn bộ số tiền 11.000.000 (mười một triệu) đồng cho Ngân hàng V trong theo phương thức sau:

- Ngày 02/8/2017: Trả 3.000.000 (ba triệu) đồng trực tiếp cho ông Nguyễn Văn T đại diện ngân hàng V.

- Số tiền 8.000.000 (tám triệu) đồng được chia thành bốn kỳ (tháng), mỗi kỳ (tháng) trả 2.000.000 (hai triệu) đồng, trả vào ngày 06 (sáu) hàng tháng, bắt đầu thi hành từ ngày 06/9/2017 cho đến khi hết nợ tại Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày Ngân hàng V có đơn yêu cầu thi hành án, nếu ông Lê Ngọc T không trả đủ số tiền nói trên thì ông T phải trả thêm khoản tiền lãi tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả. Mức lãi suất được xác định theo quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự.

2.3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Lê Ngọc T thỏa thuận chịu toàn bộ 275.000 (Hai trăm bảy mươi lăm nghìn) đồng án phí hòa giải thành.

Trả lại cho Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí là 360.000 (Ba trăm sáu mươi nghìn) đồng theo Biên lai thu số 0034922 ngày 08/5/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TPHCM;
- VKSND quận Bình Thạnh (2);
- Chi cục THADS quận Bình Thạnh;
- Các đương sự;
- Hồ sơ;
- Lưu: VT.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hồng Thanh